



Inscris in registrul publicatiunilor pe-  
line la Tribunalul Timis-Torontal,  
sub No. 79.

pagini 1 leu

# ECOURI

Vineri, 12 Aprilie 1940

Director și proprietar:  
CONST. I. ȘTEFĂNESCU

Redactoare-șefă:  
FLORICA CIURA-ȘTEFĂNESCU

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA:  
Str. Em. Ungureanu, la Tipografia  
Coop. „NATIONALA” Timișoara

LONDRA, 10 (Rador). — În  
dintă de Miercuri a Came-  
i Comunelor, d. Chamber-  
a anunțat, că d. Churchill  
face, Joi, declarații asup-  
operațiilor navale.  
Până atunci, primul Mini-  
a înut să facă o dare de  
amă asupra „viguroasei  
țiuni navale a distrugăto-  
or britanice contra forțe-  
germane dela Narvik”.

dealungul coastelor norvegiene

## Mare bătălie navală și aeriană

9 crucișătoare germane scufundate de Aliați

LONDRA, 10 (Rador). —  
bătălie navală și aeriană  
destășoară pe o suprafață de  
mille dealungul coastelor  
reguene, între forțele navale  
Aliatilor și Germani-  
— anunță primele ediții  
ziarelor engleze apărute,  
curi dimineața.

„DAILY EXPRESS” scrie, că  
corp expediționar aliat și  
avioane ale Aliaților sunt  
drum spre Norvegia.

„Daily Mail” anunță: Tăra-  
noaptea, s'a semnalat, că  
mare număr de avioane  
ze și britanice plecaseră  
La scurt timp după  
germanilor în capitala  
regiană, avioanele militare

„Daily Express” scrie, că  
corp expediționar aliat și  
avioane ale Aliaților sunt  
drum spre Norvegia.

„Daily Mail” anunță: Tăra-  
noaptea, s'a semnalat, că  
mare număr de avioane  
ze și britanice plecaseră  
La scurt timp după  
germanilor în capitala  
regiană, avioanele militare

„Daily Express” scrie, că  
corp expediționar aliat și  
avioane ale Aliaților sunt  
drum spre Norvegia.

„Daily Mail” anunță: Tăra-  
noaptea, s'a semnalat, că  
mare număr de avioane  
ze și britanice plecaseră  
La scurt timp după  
germanilor în capitala  
regiană, avioanele militare

„Daily Express” scrie, că  
corp expediționar aliat și  
avioane ale Aliaților sunt  
drum spre Norvegia.

„Daily Mail” anunță: Tăra-  
noaptea, s'a semnalat, că  
mare număr de avioane  
ze și britanice plecaseră  
La scurt timp după  
germanilor în capitala  
regiană, avioanele militare

„Daily Express” scrie, că  
corp expediționar aliat și  
avioane ale Aliaților sunt  
drum spre Norvegia.

„Daily Mail” anunță: Tăra-  
noaptea, s'a semnalat, că  
mare număr de avioane  
ze și britanice plecaseră  
La scurt timp după  
germanilor în capitala  
regiană, avioanele militare

„Daily Express” scrie, că  
corp expediționar aliat și  
avioane ale Aliaților sunt  
drum spre Norvegia.

ze Aliaților sburau deasupra  
aerodromului bombardat aerodro-  
mul militar.

S'a angajat o luptă aeriană.  
Un avion a fost doborât. Cincin-  
tan, avioane norvegiene dau  
lupte împotriva avioanelor ger-  
mane, deasupra aeroportului  
Borneho, din apropiere de Oslo.

Comunicatul oficial al Amira-  
lității britanice, asupra luptei  
navale dela Narvik, are urmă-  
torul cuprins:

„Miercuri, în zorii zilei, mai  
multe distrugătoare britanice au  
atacat forțele inamice dela Nar-  
vik, întâmpinând o puternică re-  
zistență.

Vasul de război „Hunter” a  
fost scufundat, iar vasul de răz-  
boi „Hardy” a oprit  
Celelalte vase s'au retras.

Nu sunt amănunțate asupra vi-  
timelor de pe bordul acestor  
vapoare, dar în dată se va  
publica.

„Lossa completa a pierderilor  
inamicului nu sunt încă defniti-  
ve și cu certitudine cunoscute,  
dar după o informației din  
Stockholm, un crucișător ger-  
man a fost scufundat. Un sub-  
marin englez a torpilat cruci-  
șătorul în largul coastei de vest  
al Norvegiei.

Avioanele de bombardament  
aliat au atacat, peste noapte  
un crucișător inamic în largul  
portului Bergen. Una din bom-  
be și-a atins ținta. Alte avioane  
ale flotei auxiliare aliata au ata-  
cat. Miercuri dimineața, un cru-  
cișător inamic în largul coastei, sun-  
gându-și ținta de trei ori.

## „Bremen”, cu 1300 oameni, a fost scufundat

AMSTERDAM, 10 (Ra-  
dor). — Agenția „Reuter”,  
după unele știri răs-  
pândite Marți seara, în  
Olanda, anunță că pache-  
botul german ar fi fost  
scufundat, cu 1300 de oa-  
meni la bord.

Ziarele engleze inregist-  
trează, deasemeni, știrea,  
neconfirmată încă, privi-  
toare la scufundarea trans-  
atlanticului german „Bre-  
men.”

V a p o r u l g e r m a n

## Ședința Consiliu- lui de Miniștri

BUCUREȘTI, 10 (SIR). — Con-  
siliul de miniștri, a ținut ședința  
în ziua de 10 Aprilie, la ora 15  
sub președinția dlui primministru  
Gh. Tătărescu. În urma expu-  
nerii făcute de d. președinte al  
Consiliului, asupra situației ge-  
nerale interne, care se desvoltă  
sub semnul solidarității și al  
unirii naționale.

Consiliul a aprobat măsurile,  
având drept scop reorganizarea  
serviciilor cenzurii, în vederea  
asigurării manifestării tuturor  
criteriilor obiective, precum și o  
nouă reglementare a reuniunilor  
în cadrul organizării „Frontului  
Renașterii Naționale”.

Consiliul a stabilit, apoi, ordi-  
dinea prezentării ultimelor pro-  
ecte de legi ce vor fi supuse  
desbaterilor parlamentare și a  
rezolvat chestiunile curente.

„Amasis”, de 7000 tone, a  
fost torpilat în largul coas-  
tet Suediei.

LONDRA, 10 (Ra-  
dor). Stefan Zweig,  
cunoscutul scriitor  
austriac, a obținut  
cetățenia engleză.

## „America trebuie să ia o hotărîre”

Ziarele americane condamnă agresiunea germană

NEW-YORK, 10 (Rador). —  
Ziarele americane critică, în  
termeni neobișnuit de aspri,  
atacul german împotriva  
Scandinaviei.

„NEW-YORK HERALD  
TRIBUNE” scrie că știrile  
din Copenhaga și Oslo au  
rănit inima Statelor-Unite.  
Cele două mici națiuni erau  
simbolul a tot ce este scump  
americanilor: adică: a idea-  
lului de libertate individuală  
și de bunăvoință, care au  
dus la crearea unei lumi  
noi. Ziarul arată, că ame-  
ricanii au privirile ațintite  
asupra Groenlandei, care, în  
urma evenimentelor de Marți  
a devenit un obiectiv de  
război.

Calmă și fermă, America  
trebuie să ia o hotărîre.  
Acelaș ziar anunță, că ul-  
timele evenimente vor în-

## Calm și hotărîre

BUCUREȘTI, 10 (SIR). — Zia-  
rele din Capitală se ocupă pe  
larg de evenimentele interna-  
ționale.

„UNIVERSUL”, în editorialul  
său intitulat: „Calm și hotărîre”  
scrie, între altele:

„...sau un ce,  
în ce un ritm precipitat în nor-  
dul european. Țări, cari dela  
inceputul războiului, au declarat  
neutralitatea, au fost ocupate.  
Se cuvine să privim, cu tot cal-  
mul, desfășurarea evenimentele-  
lor și să ne abținem dela o ju-  
decată pripită, cu atât mai mult  
cu cât, tocmai din cauza even-  
imentelor în care nu se poate  
pune tot temeul pe toate ști-  
riile ce se anunță. Trebuie, însă,  
să facem, constatarea; un prin-  
cipiu de drept internațional în  
directă legătură cu suveranita-  
tea statelor și cu suveranitatea  
popoarelor a fost violat. E vorba  
de principiul neutralității.  
Pretexte cu totul străine de a-  
cest principiu sunt invocate  
pentru justificarea acestei ac-  
țiuni de forță și forța a fost  
iarăși cuprinsă dreptul. Punct-  
ul nostru, în această privință  
rămâne neschimbat.

Considerăm neutralitatea ca  
un drept intangibil, decurgând  
din suveranitatea națională a  
statelor. În clipa când acest  
drept suveran ar înceta, n'ar  
mai exista nici o bază legală  
sau morală. Organizația juridică  
a statelor și suveranitatea na-  
țională ar deveni o ficțiune la  
discreția intereselor străine sus-  
ținute de forță. Urmarea ar fi

anarhia în organizația politică  
a Europei.

România nu va împărtăși  
niciodată un asemenea mod „de  
a vedea. Convingerea ei este  
că suveranitatea națională și  
independența popoarelor sunt  
stat mare sau mic și, că ele  
trebuie respectate de toată lu-  
mea și, mai ales, apărate cu  
toate forțele naționale de orice  
țară.

Ferm hotărîre de a continua  
politica ei de pace în regiunea  
europeană, din care face parte  
și de a se menține în strictă  
neutralitate, pe care a adoptat-o  
dela începutul conflictului, opi-  
nia publică românească nu  
poate înregistra decât cu pro-  
fund regret noua înfrângere a  
unui principiu de drept inter-  
național. Insuși al conviețuirii între po-  
poare.

Înțelegem să respectăm  
drepturile oricui, atâta timp  
cât ele se încadrează în  
complexul legilor țării și  
în coama de autoritatea și  
suveranitatea statului nos-  
tru. Înțelegem să întretinem  
bune relații cu toate țările,  
cari manifestă, cu sincerita-  
te, aceeași bunăvoință. Înțe-  
lțegem să facem toate sfor-  
țările pentru menținerea, în  
această regiune europeană,  
a unei păci solide întemeia-  
tă pe încrederea reciprocă  
și pe colaborare. Dar sun-  
tem hotărîți să nu slăbim o  
(Continuare în pagina IV-a)

## „America trebuie să ia o hotărîre”

Ziarele americane condamnă agresiunea germană

NEW-YORK, 10 (Rador). —  
Ziarele americane critică, în  
termeni neobișnuit de aspri,  
atacul german împotriva  
Scandinaviei.

„NEW-YORK HERALD  
TRIBUNE” scrie că știrile  
din Copenhaga și Oslo au  
rănit inima Statelor-Unite.  
Cele două mici națiuni erau  
simbolul a tot ce este scump  
americanilor: adică: a idea-  
lului de libertate individuală  
și de bunăvoință, care au  
dus la crearea unei lumi  
noi. Ziarul arată, că ame-  
ricanii au privirile ațintite  
asupra Groenlandei, care, în  
urma evenimentelor de Marți  
a devenit un obiectiv de  
război.

Calmă și fermă, America  
trebuie să ia o hotărîre.  
Acelaș ziar anunță, că ul-  
timele evenimente vor în-

urma evenimentelor din  
Scandinavia, s'ar elabora un  
plan nou, care, înlăturând  
orice formalități, ar permite  
să se facă Aliaților furnitu-  
ri imediate de avioane.

## Norvegia luptă

și nu duce tratative cu Germania

HELSINKI, 10 (Rador). Des-  
mințind știrile privitoare la  
negocieri între Norvegia și Ger-  
mania, postul de radio finlan-  
dez anunță, că guvernul legal  
norvegian, prin șeful său Ny-  
garsvold, a declarat, în ședința  
Stertingului, ținută la Eiveran,

că Norvegia este hotărîtă să  
continue lupta și să reziste pen-  
tru a-și apăra integritatea și in-  
dependența.

Stortingul a aprobat în una-  
nimitate hotărîrea, termină pos-  
tul de radio finlandez.

## Barul Cornul Vânătorului ARAD

Programul pe Aprilie  
Celebru balet MORAWSKI  
In câteva dansuri acrobatic  
șe și exotice. Dșoara Sybil  
cu Tuși Morawsky  
Dșoara Nadia Doni  
In englisç vals, Dșoara  
Varvara Juhasz in  
dans rus  
Vocal band  
PETRICA și GICĂ

## Cinematografe Timișoara

**CAPITOL:**  
„Cântec de leagăn”  
**CORSO:**  
„Jungla morții”  
**SCALA:**  
„Micky Rounay milionar”  
și „Aventuri în Brazilia”  
**APOLLO:**  
„Oceanul în flăcări”

## „URANIA” Arad, Telefon: 12-32 Cinematograful de premieră

Triumfală creație a marelui  
tragediene  
**Bette Davis**

## „Fata bătrână”

Drama a două femei care  
tubesc și înfruntă desno-  
dământul cumplit al soartei  
cu: **Georg Brennt și  
Miriam Hopkins**

**CORSO** Arad:  
Sala încălzită  
3, 5, 7, 15 și 9, 15  
Premieră

## »FEMEI«

Cele mai strălucite creații ale  
celor mai mari vedete  
**Norma Shearer  
Rosalind Russel  
Ioan Crawford  
Paulette Godard**  
Prețuri normale!

## Cinema FORUM ARAD, Telefon: 20-10

CHARLES LAUGHTON,  
MAUREN O'HARA  
O realizare fără pereche în  
istoria cinematografilor, du-  
pă romanul lui Victor Hugo

## Cocoșatul de- la Notre-Dame

Pentru primele patru zile  
biletele se pot primi în  
casa cinematografului

# Informațiuni

Redacția și administrația co-  
tidianului nostru, pentru Arad,  
e în str. Cornel Popescu Nr.  
26, Arad.

Administratorul general al  
ziarului nostru este d. Mihail  
R. Cristescu.

ORICE corespondență — pen-  
tru satisfacerea ei mai grabnică  
— rugăm să fie adresată redac-  
ției din Timișoara.

La fabrică de ghiță a Mu-  
nicipiului Arad se găsește ghiță  
artificială estină, igienică, cris-  
talină, fabricată din apă de apa-  
duct.

Abonamente și comenzi la In-  
treprinderea Comunală Arad,  
str. Mucius Scaevola No. 9—13.  
Telefon: 27—09.

Federația asociațiilor comer-  
ciale din ținutul Timiș a hotărât  
să intervină, personal, prin  
secretarul său general, la minist-  
terul de Finanțe pentru a primi  
lămuriri ca privire la declara-  
țiile impozitului național excep-  
țional pe venitul din 1939.  
Aceasta deoarece o mare parte  
din comercianți, cel până la  
clasa 10-a a patentei fixe, obli-  
gați să facă aceste declarații.  
n-au purtat registre în partidă  
dublă, fiind scutiți până la data  
de 1 Aprilie a. c. Deasemenea va  
interveni în legătură cu ținerea  
registrelor de făină, cerând unele  
înlesniri pentru comercianții  
mici. Tot cu această ocazie, va  
cere și unele lămuriri în legă-  
tură cu punerea în aplicare a  
legilor fiscale promulgate la 1  
Aprilie 1940. Deci, începând de  
Sâmbătă 13 I. c., asociațiile comer-  
ciale vor fi în măsură să dea  
membrilor orice informații în  
legătură cu aceste legi.

## Organizația F. R. N. a județului Timiș-Torontal Comunicat

În vederea constituirii organi-  
zațiilor comunale și de plasă a  
F.R.N.-ului urmează a se ține con-  
sfătuiri la sediul plasei cu fieca-  
re comună în parte în ziua și  
ora fixată de către președintele  
F. R. N.-ului din județ.

La sediul plășii președintele  
organizației F.R.N.-ului asistat de  
secretarii județeni ține consfătuiri  
cu reprezentanții comunei  
pentru constituirea organizației  
comunale.

Organizația comunală se con-  
stitue din:

Președinte 3 secretari și un  
stat compus din 9 membrii.

În vederea acestei organizări  
sunt convocați prin pretură și  
primărie comandantul de gardă,  
reprezentanții tuturor fostelor  
organizații politice, însoțiți de 2  
sau 3 delegați în număr egal  
de fiecare fostă organizație po-  
litică în drept a face propuneri  
cu privire la numirea președin-  
telui a secretarilor și a membri-  
lor din stat. La fel sunt invitați  
pteoșii, învățătorii și alți frunta-  
și, cari n-au activat în viața po-  
litică.

În vederea unei cât mai largi  
și obiective consultări, notarii  
sunt rugați să ia măsură, ca toți  
acești reprezentanți ai comune-  
lor să fie prezenți la consfătuiri-  
le fivate la sediile de plasă.

Președintele Organizației F.R.N.-  
ului din județul Timiș-Torontal  
Dr. Iuliu Coste

Conferințe administrative.  
— Joi, 11 Aprilie, are loc, la  
Rezidențele, o importantă confe-  
rință administrativă, la care vor  
lua parte toți prefecții județelor  
din ținutul Timiș. Se va discuta  
diferite puncte din programul  
de lucru al ținutului, precum și  
diferite chestiuni în legătură cu  
lucrările agricole de primăvară.  
O conferință similară se va ține  
și la prefectura de județ, Sâmbă-  
tă 13 Aprilie.

BUCUREȘTI, 10 (SIR). — D.  
prof. N. Iorga, consilier regal, a  
suferit, Marți, un ușor accident  
de automobil în Capitală, pe  
str. Română. Medicii i-au reco-  
mandat o odihnă.

## Știri economice

În legătură cu exportul a di-  
ferite cereale și derivate din  
produse agricole, precum și cu  
importul vulpilor arginții, Ca-  
mera de comerț și industrie din  
Timișoara aduce la cunoștința  
celor interesați următoarele:

— Se permite exportul numai  
de țărâțe propriu zise fără  
vre' un amestec de făină.

— Pentru măzărice și ne-  
neghină, procentul de boabe de  
grâu întregi sau sfărâmate va fi  
cel prevăzut în contractul de  
vânzare, sau decă în contract nu  
se prevede acest procent, se ad-  
mite un procent de 5—7%.

— Pentru toate exporturile de  
cereale și derivate ale produse-  
lor agricole se va percepe în  
mod regulat, taxa de 1% pentru  
F. A. N. dela data de 1 Aprilie  
1940,

— La importul vulpilor ar-  
ginții nu se va mai face dovada  
că s'au cumpărat blănuri de vulpi  
arginții indigene, în proporție  
de 20%.

— Prin Legea din 1, Aprilie  
1940 s'au impus la taxe de con-  
sumabile la import următoarele  
produse: fermenții artificiali, ha-  
meiul, acidul formic și berea  
importată.

— Prin legea desființării hi-  
brizilor din 1. Aprilie 1939, ci-  
fra de afaceri asupra plantațiilor  
de vie, s'a înlocuit cu un  
impozit unic de 3000 lei, decă  
la exportul de vin nu se va mai  
pretinde cifra de afaceri de 1%  
Ord. No. 568270 din 27. Martie  
1940.

# Povestea unei mașini tăiat tutun

Sau cum se rezolvă dușmăniile în comuna Ghiroda

Organele de percheziție ale  
CAM-ului au primit un denunț  
anonim, în care li se semnala,  
că, locuitorul Gh. Parțan, din  
comuna Ghilad, județul Timiș-  
Torontal, posedă o mașină de  
tăiat tutun.

La percheziția efectuată, în-  
tr'adevăr, organele CAM-ului au  
găsit mașina denunțată și au  
amendat pe săteanul infractor  
cu suma de 50.000 lei. Prima

instanță de judecată a confirmat  
amenda prescrisă.

Parchetul, însă, a făcut apel.  
Procesul săteanului a venit spre  
judecare, Miercuri în fața Curții  
de Apel, secția a III-a — în  
completul dlor consilieri: Scar-  
lat Constantinescu, președinte,  
Ion Mottoc, St. Isacu, procuror  
general V. Tarcinius, greșier  
Iancu Pavel.

Martorii audiați, în apel, au  
depus, cu toții, în favoarea in-

culpatului, afirmând, că  
nefumător, nu avea nevoie  
aceia mașină — și, că, era  
ei s'ar datora unor dușma-  
ni, care îl plimau pentru  
na lui stare materială.

Curtea, apreciind probabi-  
torilor și motivele expre-  
apărare, a respins apelul  
chetului, ca nefondat, și  
amenda ce i se aplicase  
patului.

## Colțul poeziei

# Să-mi rădă iar caișii

Apropie-te de mine să simt că mai trăiești,  
Dar nu trezi durerea tăcutelor povești.

Ușor cum trec cocorii tristeții, prin abie...  
Și mâinile amândouă să mi le 'ntinzi, în vis.

Apropie-te de suflet, cu ochii mari, deschiși,  
Să uit c' afară ninge — și floarea de caiși

Să-mi rădă 'n ochi, lumină, pe margine de gând,  
Din gândul de lumină ce l-am strivit plângând.

FLORICA CIURA-ȘTEFĂNESCU

## Portret

# Gheorghe Ciprian: „Omul”

Un cap cloplit ca din topor,  
așezat pe cosoroaba unui trup  
mătăhălos.

„Omul”, cum a fost botezat  
în cristelnița amarurilor timpurii,  
trebuie privit de aproape —  
din ei.

Răde și plânge întreg-întreaga  
lul făptură se cutremură și se  
frământă cu aceeași tărie când  
plesnește ori când e atins.

Inspăimântător la mânie, „O-  
mul” răde ca un copil, la măn-  
gălearea bucuriei.

Argintul anilor l-a năpădit  
coama, nevrând par'că să știe  
de viul rădăcinilor de aur din  
largul sufletului.

Nu știe și par'că nici nu vrea  
să aile cum se țes păcatele fe-  
ricirii. El le gustă întregi — pe  
nemestecate — fără ocoluri și  
meșteșuguri.

Meseria l-a învățat să pri-  
vească viața în adâncuri și  
viața l-a învățat să mistue ama-  
ruri.

Seurt și tăios, Ciprian e al-  
tutul eșit sănătos și sălbatec  
din scoarța întâmplărilor și  
nepotrivelilor.

Dacă ar vrea să-și închee  
catastrofa socotelilor, ar băga  
de seamă că s'a mințit de dra-  
gul adevărului.

Îngâmierea și minciuna îl o-  
moară; pentru dărămarea lor  
luptă ca un mistreț încolțit de  
hăitași.

Ciprian trăește viața din plin  
— frumoasă ori păcătoasă —  
poate că de dragul urcușurilor și  
coborâșurilor ei, nu vrea să-l  
rămână dator și-l mulțumește  
pentru toate câte-l dă, cu sacul  
sufletului — singura lui podoabă  
— altă avere n'are.

Un copil bătrân, întârziat  
pe ulița bătătorită a frământ-

tărilor, un bogătaş al sărac  
ce nu l-a răpus, un sărac  
cit în giulgiul vieții și belșug  
altora...

## Dela „Altarul Cărții”

Asociația scriitorilor bănă-  
țeni „Altarul Cărții”, a ținut  
seară • sedință sub preșe-  
ția dlui col. Volbură Poljan-  
sturaș. Înte altele s'a discuta  
s'a hotărât ca pentru „Săptă-  
na Străjerilor” (8 Iunie) să  
organizeze o expoziție de  
publicațiuni și artă plastică,  
sala de expoziții a Palatului  
Cultural. În cadrul acestei expo-  
ze vor ține și 3 conferințe.  
vorbi dlul Gh. Atanasiu, de  
manifestările literare în Ban-  
prof. Catul Bogdan, despre  
tele plastice și prof. V. Ciura-  
despre muzica bănațeană.

## De Sfintele Paști

cadourii practice:  
ceasuri, „marcă  
numită” de buzun-  
și brățări pt. doam-  
și domni asortime-  
bogat la VADU  
**COLOMAN  
HARTMANN**  
gluvaergerle  
ARAD, Patatul Miazănoapte

Ați subscris bon-  
pentru înzestrare  
Armatei ?



## Planul de organizare a F. R. N.-ului în jud. Timiș-Torontal

numirea președintelui, membrilor și a Sfatului județului F. R. N.-ului, de către comisia centrală, d. preșe-



D. dr. Iuliu Coste

Dr. I. Coste a început acțiunea de organizare în județ a organizațiilor comunale și de plasă. Acțiunea a pornit cu mult en-

tusias, încredere și după un plan bine chibzuit, așa încât, până la 1 Mai a. c., acțiunea de organizare va fi terminată.

Ceea ce se remarcă din această acțiune, este spiritul de largă obiectivitate și imparțialitate în care d. președinte dr. Iuliu Coste procedează la constituirea organizațiilor, pentru a crea un nou climat politic, menit să asigure liniștea și prosperitatea în satele atât de învrăbite de politicianismul de pân' acum.

Trebue să dispară ura și dihonnia, care se sălășluise în viața satelor și să căutăm tot ce ce ne unește în idealul nostru de ridicare a țării și strălucire a Coroanei.

În acest spirit nou, acțiunea de organizare se face în tot cuprinsul județului.

Până acum, au fost propuneri de constituire pentru toate organizațiile comunale din plășile: Lipova, Giulvăz, Centrală, Deta, Gătaia, Vinga, Jimbolia, iar în ziua de 11 Aprilie, în plasa Receaș.

În cursul săptămânii viitoare, acțiunea de organizare va continua și în restul plășilor din județ.

## Creditul Minier" a rămas condamnat la legea speculei

Decizia de Apel, în completul Scaiat Constantinescu, președinte, D. Niculescu, Șt. Ștefan, procuror general V. Ștefan și greșier Iancu Pavel, a decis procesul intenat societății „Creditul Minier”, a cărei capitală cu 50.000 lei, la legea de înfrânarea și reprimarea speculei ilicite.

Deși s'au adus în instanță sentințele a patru tribunale diferite din țară, care au anulat deopotrivă amenzile aplicate, totuși, din cauza nefondării probelor administrate de apărare, Curtea a respins apelul „Creditul Minier”, confirmând sentința primei instanțe, cu drept de recurs.

## Avocat din Lipova acuzat de escrocherie

Ecaterina Jurchelescu a cerut, mai de mult, avocatului Șziklay suma de 3000 lei ca o depune la judecătoria, pentru firmul „Gurba”. Banișii, n'au ajuns la destinație, Ecaterina Jurchelescu a reclamat la judecătoria din Lipova, avocatul reclamat pe d. președinte al judecătoriai, pe motiv, că, odată cu plecarea într'un proces — cum afirmă drul Șziklay

— ar fi fost jignit și, în consecință, a cerut strămutarea procesului la altă instanță.

Motivele formulate de dr. Șziklay, prin petiția de recuzare, fiind neintemeiate, au atras după sine respingerea cererii, ca nefondată.

Procesul drului Șziklay urmează să se judece, la o dată care se va fixa, de tribunalul Timiș-Torontal.

## Trei comercianți amendați pentru speculă ilicită

Comercianții: Magdalena Rosenberg și Martin Rosenberg, din Timișoara IV., str. Văcărescu 28, au fost surprinși, la 27 Martie a. crt., în momentul când transportau, cu un camion, 10 lazi pline cu ouă (14.400 ouă), pe care le vânduseră lui Bespaletz Walter, din B-dul Berthelot, No. 8.

Cum, însă, dâșii sunt comercianți detașiști și nu aveau dreptul să exercite un comerț cu ridicata, lipsindu-le, în acest sens, autorizația Ministerului Economiei Naționale, pe care o impune art. 7 și 8 din lege.

În plus, infracțiunea avea și o latură mai gravă: comercianții detașiști călcaseră legea și în ce privește marja, ouăle fiind socotite articol de primă necesitate.

Surprinși în flagrant delict, d. căpitan Gh. Morariu le-a dresat un proces-verbal de contravenție, aplicându-le, ca pedeapsă, o amendă de 25.000 lei, conform articolelor catego-

rice ale legii pentru înfrânarea și reprimarea speculei ilicite.

Judecătoria care sancționează, ca primă instanță, toate contravențiile la legea speculei ilicite, a confirmat procesul-verbal și-a ordonat, cu drept de apel, plata amenzii.

Infracțiunea: Magdalena Rosenberg (căci Martin Rosenberg a fost scos din cauză) a introdus apel la tribunal, care îi va fixa termen de judecată.

Judecătoria pentru înfrânarea și reprimarea speculei ilicite de pe lângă primăria municipiului a mai amendat, de curând, și pe comercianții: Wolf Adalbert, din piața General Dragalina, Nr. 5 și Toth Gheorghe, str. I. Vasil, Nr. 30 — pe primul cu suma de 2500 lei și pe al doilea cu 1200 lei. Aceștia au contravenit dispozițiilor art. 23, litera a), din lege, prin faptul, că, la data hotărârii, n-au prezentat, la timp, primăriei, situațiunea variațiilor de prețuri ale măr-

furilor și alimentelor ce le vând în prăvăliile lor.

Ambii comercianți, însă, au declarat apel la tribunal. Apelul va veni spre judecare.

### Carierul spectacolelor

Joi, 11 Aprilie, la orele 9 seara, Maestrul Grigoraș Dinicu va da un concert de vioară, la teatrul comunal din Timișoara.

Marele nostru violonist va interpreta pe: Beethoven, Bach, Bruch, Kreisler, Dinicu și Neaga. La pian va secunda compozitorul Ștefan Neaga.

### D. Pamfil Șeicaru va vorbi Duminică la Arad

Duminică 14 Aprilie 1940, la orele 17, d. Pamfil Șeicaru, directorul ziarului „Curentul”, va vorbi la Arad, în sala Palatului cultural, sub auspiciile Astrei culturale, despre Europa de azi și de mâine.

Intrarea gratuită.

Ministerul de Finanțe  
Corpul Grănicerilor  
Timișoara

### Aviz

Se caută pentru imediată închiriere casă cu 8—14 camere pentru birouri, dormitoare și locuință, plus curte, șopron și eventual grajd.

Adresa: Piața Unirii No. 13, etaj II.

## Intâmplări

**Accident de circulație.** — Femela Iuliana Liviu, din Piața Mareșal Joffre, pe când ieșea din casă și voia să traverseze drumul, a fost lovită și trântită la pământ de auto-taxiul 2096 Tmș, care era condus de șoferul Iosif Konodi, din str. Aprodul Movilă 19. Femela s'a ales cu ușoare leziuni corporale.

**Denunțat pentru agresiune.** — Miercuri noaptea, s'a prezentat la comisariatul II de poliție, zăgrăvit Iosif Beneka, de 26 ani, din colonia Kunz, No. 101, denunțându-l pe Ioan Zamborei, fără ocupațiune, din aceeași colonie, pentru că l-a pândit în dreptul cimitirului din

Calea Buziașului, bătându-l până la sânge și provocându-i mai multe răni.

**Minor prins în flagrant delict de furt.** — D. Petru Frențu, din str. Eneas 79, a prins, Miercuri noaptea, în curtea casei sale, pe minorul Ștefan K. de 17 ani, pe când încerca să fure diferite obiecte casnice. D. Petru Frențu l-a predat, pe minor, poliției.

**Când te cerți cu concubina.** — Juricul Jirga, din localitate, a fost predat Parchetului de către poliție, pentru că s'a certat cu concubina sa, provocând un enorm scandal.

### Când își scriu nevestele...

## Scrisoarea poznașă dela Șag Procesul dintre drul Nestor și avocatul Stoian în fața tribunalului

Avocatul Gh. Stoian, fost primar al comunei Șag, județul Timiș-Torontal, a compărut, Miercuri, în fața tribunalului, secția III-a, părăt pentru delictul de a fi divulgat unele secrete, care au adus prejudicii morale drului Nestor, șeful circumscripției sanitare Timișeni.

Din depozitiile martorilor audiați în acest proces, am putut scoate miezul întregii afaceri.

În toamna anului trecut, soția drului Nestor: Lucia, a trimis o scrisoare soției avocatului Stoian, în care îi destăinuia acestuia, unele intimități conjugale, punctate cu aprecieri de aspră critică

la adresa soțului ei.

Conținutul scrisorii a rămas secret până în ziua când s'a pus problema numirii unui primar la Șag. Cum, însă, drul Nestor susținea un alt candidat, avocatul Stoian, se afirmă, că ar fi făcut uz de secretul scrisorii, comunicându-l forurilor superioare administrative din fruntea județului, cu scopul de a se discredită — se spune — bunul renume al drului Nestor.

Apărarea, susținută de d. avocat Nicolau, a arătat că avocatul Stoian a utilizat acea scrisoare numai atunci când a văzut, că interesele acestuia la primărie erau

periclitate de candidatura susținută de drul Nestor.

D. avocat Fărcășanu, reprezentând pe reclamant, a arătat, că elementele legitimei apărări se exclud, pe motivul că avocatul Stoian nu s'a aflat, atunci, în fața unui pericol iminent, de a se fi făcut victima unei infracțiuni.

În deliberare s'a produs divergență: d. preș. Georgescu-Vâlcea fiind pentru achitarea părătului, iar d. judecător Horga pentru condamnare.

În consecință, procesul se va judeca, Joi, dia nou, cu un complet ce se va forma din trei domni magistrați.

Luni, 15 Aprilie, orele 21, la Teatrul Comunal Timișoara

# TAIFUN

cu: George Vraca, Dina Cocea, Fifi Harand, Chr. Etterle, J. Constantinescu, I. A. Manolescu, C. Hociung, N. Antoniu, A. Jeles, N. Cadet, G. Barton și Romald Bulfinsky

Piesă în patru acte de MELCHIOR LENGYEL

Prima piesă reprezentată în turneu cu decorațiile și costumele din Capitală

# An fost expuse machetele statuiilor cari vor împodobi Palatul Rezidenței Timiș

## La concurs iau parte 4 sculptori, între cari și maestrul Romulus Ladea

După cum se știe, Rezidența Regală a ținutului Timiș, a început să-și construiască, în Bulev. Regina Maria, un monumental palat, care va fi o mândrie a orașului Timișoara și a arhitecturii românești.

Pentru ca acest palat să nu fie numai o clădire care adăpostește puternica administrație a ținutului Timiș, ci, în același timp, să și simbolizeze toate comorile și bogățiile ținutului nostru, Excelența Sa d. rezident regal dr. Alexandu Marta, a decis ca edificiul să fie împodobit cu 4 statui, cari să reprezinte: Agricultură, Industria casnică, Balneologia și Metalurgia.

Pentru executarea acestor figuri simbolice, cari trebuie să fie adevărate altare de artă, ținutul a deschis un concurs, invitând pe maestrul dăte să-și dovedească măiestria.

În acest scop, au fost fixate următoarele premii: premiul I, 20.000 lei; premiul II, 12.000 și premiul III, 8.000 lei.

Evident, că, acela care obține premiul I, va primi și executarea lucrărilor.

### Expunerea machetelor

Miercuri, fiind ultimul termen pentru închiderea concursului, au fost expuse, în sala de ședințe a Rezidenței Regale, machetele celor 4 figuri simbolice.

Evenimentul s'a desfășurat în prezența Ex. Sale dlui rezident regal dr. Al. Marta și a dlui secretar general dr. Gh. Clușe, precum și a membrilor comisiei de arbitraj, care va judeca valoarea operelor.

S'au prezentat patru sculptori: Romulus Ladea, Ștefan Gomboșiu, Ferdinand Gallas din Timișoara și Novas dela Arad.

Din partea fiecărui concurent s'a depus un plic închis, câte un motto cu numele autorului respectiv. Deci până la deschiderea plicurilor, nimeni nu va ști care și ale cui sunt machetele expuse. Până atunci ele aparțin motto-urilor, cari sunt următoarele: „Caras”, „Pro-Arte”, „Credință” și „13”.

### Valoarea artistică a operelor

În cele ce urmează, vom stăruii puțin asupra valorii operelor expuse, privite din punctul de vedere al artei.

„Caras”, s'a prezentat cu patru figuri cari te impresionează prin vigoarea caracteristică tipului bănățean. Aceasta se vede din liniile profitului, din trăsăturile feței, pline de energie și de o puternică vitalitate, din forța mușchulară, din toată înfățișarea fiecărei figuri în parte. Viața pe care artistul a pus-o în figurile de lut, dă privitorului un imbold și-i întărește voința de-a trăi, de-a lupta, de-a munci pentru a izbândi în viață.

„Pro-Arte” s'a prezentat cu figuri mai puțin energice, mai puțin impresionate, dar suple, cu linii pline de armonie și de blândețe. Ca și cele cari poartă motto-ul „Caras”, acestea din urmă sunt adevărate opere de artă. În loc însă să-ți dea imboldul voinței de-a birui în toate cu orice preț, ele mai de gra-

bă te îndeamnă să fii bun cu toată lumea.

„Credința” expune figuri cari, deși nu sunt lipsite de artă, ni se pare că au în ele ceva străin de caracteristica tipului și caracterul locuitorilor români din Banat. Neavând în înfățișarea lor nimic deosebit care să te impresioneze și să-ți trezească vre'un sentiment, par niște figuri banale. Dacă ar fi să admitem că ele reprezintă ceva, aceasta se desprinde numai stranie cari le poartă și sculele ce le țin în brațe, cum este cazul Agriculturii, reprezentată printr-un bărbat care poartă un sac cu grăunțe dar care, dacă îi pui în mână un târnăcop, poate tot atât de bine să fie și muncitor.

În ce privește figurile cari poartă motto-ul „13”, ni se pare inutil să mai insistăm asupra lor. În primul rând au reproșuri anatomice ceace este destul ca să fie respinse. Sunt deasemeni lipsite de viață și au profiluri

cari nu se aseamănă nici cu tipul roman, nici cu cel dacic. De altă parte figura care trebuie să reprezinte Balneologia, reprezintă Minerologia.

Cu aceste spuse, nu credem să fi supărat pe cineva, deoarece nu știm cărui artiști aparțin machetele expuse.

Asupra personalității artiștilor, nu credem să mai fie necesar să insistăm, ei fiind bine cunoscuți atât comisiei de arbitraj, cât și publicului.

### Deschiderea plicurilor

Cele 16 machete expuse, rămân și pot fi văzute până Sâmbătă 13 Aprilie, când se va întruni comisia de arbitraj spre a deschide plicurile. Atunci se va cunoaște și rezultatul concursului.

Această comisie se compune din d-nii: dr. Gh. Clușe, prof. Victor Vlad, prof. Corneliu Lluba, arhitect, ing. Mancliu și Botlic, sculptor.

# Bătălia se va întinde dela Luxemburg și până la Arctic

PARIS, 10 (Rador). — Ziarele franceze de Miercuri lasă să se întrevadă, că riposta Aliaților la acțiunea Germaniei va urma în curând. „Le Matin” scrie, că bătălia se va aprinde dela Luxemburg și până la Arctic.

## Pierderea crucișătoarelor „Bluecher” și „Karlsruhe”:

# O grea lovitură pentru Germania

LONDRA, 10 (Rador). — Pierderea celor două crucișătoare germane „Bluecher”, de 10.000 tone și „Karlsruhe”, de 6000 tone, fapt recunoscut și de comunicatul german, reprezintă o grea lovitură pentru Germania, care nu posedă decât un număr mic de asemenea crucișătoare.

Crucișătorul „Bluecher” făcând parte dintr'o serie de cinci crucișătoare de aceeași clasă, a fost complet terminat abia anul trecut. Acest vas de război era înarmat cu opt tunuri de mare calibru, 12 tunuri antiaeriene de 27 mm., 12 tunuri de lans-torpilor de 567 mm. „Bluecher” mai avea pe bord trei avioane.

Crucișătorul „Karlsruhe” avea un echipaj de 571 oameni. El aparținea clasei de crucișătoare „Köln” din

## Subscrieți bonuri pentru Inzestrarea Armatei

tic. „L'Excelsior” arată, că ultimatumul german a fost primit de guvernul danez și respins de cel din Oslo. Aliații vor da tot ajutorul cu putință Norvegiei, spre a oferi de soarta Poloniei.

care tip au fost trei unități. Unul a fost scufundat de submarinul „Ursula” în Decembrie 1939.

„Karlsruhe” era înarmat cu 9 tunuri de mare calibru, 6 tunuri antiaeriene, 21 tunuri lans-torpilor și tunuri de calibru mai mic.

# Omagii flotei franceze

## Discursul dlui Reynaud, în Senat

PARIS, 10 (Rador). — La începutul ședinței de Miercuri a Senatului d. Paul Reynaud a făcut, în numele guvernului, următoarea comunicare:

Franța a voit să pună capăt neincetărilor trimiterii de mine-reu de fer suedez spre Germania. Am blocat marile norvegiene. Deoarece neutralitatea nu mai exista, am acționat. Guvernul își la întreaga răspundere a actului de război săvârșit contra Germaniei.

# D. Ministru C. Giurescu a plecat în Italia

BUCUREȘTI, 10 (SIR). — D. Constantin Giurescu, ministrul propagandei naționale, a plecat, Miercuri, spre Italia, spre a asista la inaugurarea expoziției internaționale dela Milano, la care participă și România. D-sa își va continua călătoria la Roma, unde se va opri două zile.

La plecare, d. ministru Giurescu a fost salutat de Ghigi, ministrul Italiei, de Rădulescu, secretar general al ministerului de Propagandă, Coste, atașat de legăția italiană și Troloș, corespondentul „Stăruin” și alții.

D-sa a trecut prin gară, cu simplonul, la

# Extinderea frontului convine Aliaților

## Germania nu va putea susține lupta pe noul front

LONDRA, 10 (Rador). — Consiliul Suprem interaliat nu a examinat numai situația creată prin acțiunea germană în Danemarca și Norvegia, ci și toate eventualitățile, pe care extinderea conflictului, de Germania, obligă pe Aliați să le ia în considerare.

Este sigur, că mecanismul contraatacului se deslănțise încă înainte de reuniunea de Marți după amiază, iar efectele sale se vor vedea foarte curând, pe mare și în aer, pe o întindere care nu este în mod necesar limitată la zona de operații să de Reich.

Marți seara, cercurile de mentare erau optimiste, fiind că atacul german a deschis câmpul operațiilor și al Aliaților, creind un vast nou, pe care numai cu va putea susține.

Părerea generală este, că operațiile începute de Aliați s'au dat Aliaților puncte de tact, pe care politica germană de până acum, se străduiește să le evite.

# Aliații vor pune stăpânire pe insulele Danemarce

PARIS, 10 (Rador). — „Le Temps” scrie:

Din operațiunile Germaniei în Scandinavia rezultă, că, consecințe importante din punct de vedere al operațiunilor navale în Atlanticul de Nord. Islanda și insulele Feroer sunt

posesiuni daneze. Acum când Danemarca este în stăpânirea Reichului, sunt în drept să pună stăpânire pe aceste insule, care constituie baze excelente pentru acțiunea lor în oceanul de Nord.

# Calm și hotărâre

(Urmare din pagina 1-a) clipă veghea noastră la frunțile țării, să nu tolerăm nici un fel de amestec străin în treburile noastre interne, nici o jignire a sentimentului nostru național, nici o abatere dela respectul datorit legilor țării și tulburare a ordinii și aștei interne. La adaptarea acestei hotărâri, spiritul de forțe conștiente și părării noastre naționale să ne păstrăm tot calm și să strângem rândurile.

torit legilor țării și tulburare a ordinii și aștei interne. La adaptarea acestei hotărâri, spiritul de forțe conștiente și părării noastre naționale să ne păstrăm tot calm și să strângem rândurile.

La rândul său, Germania a acționat. A acționat chiar înainte noastră.

Marinari germani deghizați în marinari comerciali au pus stăpânire pe porturi.

Pe de altă parte, Germania a invadat Danemarca. Noua violare a dreptului, săvârșită de regimul național-socialist nu constituie pentru noi o surpriză. Blocada aliaților se va aplica mâine, cu toată asprimea, asupra regiunilor supuse contractului

german. Mai bine de jumătate din flota germană s'a expus curilor flotei engleze și franceze.

Comunicatul german anunță, astăzi, pierderea a două crucișătoare a flotei germane, „Bluecher” și „Karlsruhe”, vase germane sunt blocat porturile norvegiene.

În incheiere, d. Paul Reynaud a adus omagii flotei și marinilor franceze. Le urmărim în a spus dsa cu toată căldură mil noastre.